



Ordonnance du DFI sur le contrôle de la circulation des espèces de faune et de flore protégées (Ordonnance sur les contrôles CITES)

Modification du 3 avril 2017

*L'Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires,
vu l'art. 4, al. 2, de la loi du 16 mars 2012 sur les espèces protégées¹,
arrête:*

I

Les annexes 1, 3 et 4 de l'ordonnance du 4 septembre 2013 sur les contrôles CITES² sont remplacées par les versions ci-jointes.

II

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} mai 2017.

3 avril 2017

Office fédéral de la sécurité alimentaire et
des affaires vétérinaires:

Hans Wyss

¹ RS 453
² RS 453.1

Annexe I
(art. 1 et 7, al. 1 et 2)

Liste des spécimens à déclarer

1. Animaux ainsi que parties et produits d'animaux

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
1.1 Animaux	
ex 0101.3091	tous les ânes sauvages
0106.1100	tous les primates
0106.1200	lamantins et dugongs (mammifères de l'ordre des siréniens); otaries, phoques, lions de mer et morses (mammifères du sous-ordre des Pinnipedia)
ex 0106.1300	guanaco (<i>Lama guanicoe</i>) et vigogne (<i>Vicugna vicugna</i>)
ex 0106.1900	tous les autres mammifères non domestiqués, sauf les furets, tous les rongeurs non soumis à la CITES ³ (à l'exception des castors et des écureuils) et des chinchillas élevés
0106.2000	tous les reptiles
0106.3100	tous les rapaces
ex 0106.3200	tous les psittaciformes (Psittaciformes), sauf les perruches ondulées (<i>Melopsittacus undulatus</i>), les perruches calopsittes (<i>Nymphicus hollandicus</i>), les perruches à face rose (<i>Agapornis roseicollis</i>) et les petites perruches Alexandre ou perruches à collier (<i>Psittacula krameri</i>)
0106.3300	autruches et émeus (<i>Dromaius novaehollandiae</i>)
ex 0106.3910–3990	tous les oiseaux sauvages, sauf les canaris
ex 0106.4900	insectes inscrits aux annexes de la CITES (p. ex. papillons des genres <i>Ornithoptera</i> , <i>Trogonoptera</i> , <i>Troides</i> ou apollon [<i>Parnassius apollo</i>]; scarabée rhinocéros [<i>Dynastes satanas</i>])
ex 0106.9000	tous les amphibiens, sauf les grenouilles comestibles et les grenouilles <i>Xenopus</i> destinées à une utilisation scientifique; invertébrés inscrits aux annexes de la CITES (p. ex. le scorpion empereur (<i>Pandinus imperator</i>), certaines mygales, la sangsue (<i>Hirudo medicinalis</i>))
ex 0301.1100	barbe aveugle (<i>Caecobarbus geertsii</i>), scléropages (Osteoglossidae)
ex 0301.1900	poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>)
ex 0301.9200	anguille européenne (<i>Anguilla anguilla</i>)
ex 0301.9920	toutes les espèces d'esturgeons (Acipenseriformes) et païche (<i>Arapaima gigas</i>)

³ RS 0.453

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 0301.9980	requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>), requin-marteau lisse (<i>Sphyrna zygaena</i>), grand requin-marteau (<i>Sphyrna mokarran</i>), requin-taupo commun (<i>Lamna nasus</i>), raies manta (<i>Manta</i> spp.), poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>), requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), poissons-scies (<i>Pristidae</i> spp.), requin baleine (<i>Rhinocodon typus</i>), grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>) et requin longimane (<i>Carcharhinus longimanus</i>)
ex 0307.7100	Tridacnides (Tridacnidae spp.)
ex 0307.8200	strombes géants (Queen conch, <i>Strombus gigas</i>)
ex 0308.9000	coraux bleus, coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>), coraux noirs, coraux durs et autres espèces de coraux (entre autres <i>Scleractinia</i> , <i>Antipatharia</i> , <i>Tubiporidae</i> , <i>Milleporidae</i> , <i>Stylasteridae</i>)
ex 9508.1000; 9508.9000	animaux sauvages vivants de cirques et de ménageries; animaux inscrits aux annexes CITES

1.2 Denrées alimentaires d'origine animale

0208.3000; 0210.9100	viande de primates
0208.4000; 0210.9200	chair de: baleines, dauphins et marsouins (mammifères de l'ordre des Cetacea); lamantins et dugongs (mammifères de l'ordre des siréniens); otaries, phoques, lions de mer et morses (mammifères du sous-ordre des Pinnipedia)
0208.5000; 0210.9300	viande de reptiles
ex 0208.6000	chair de guanaco (<i>Lama guanicoe</i>) et vigogne (<i>Vicugna vicugna</i>)
ex 0208.9090; 0210.9990	viande d'espèces CITES
ex 0302.7400; 0303.2600	chair d'anguille européenne (<i>Anguilla anguilla</i>)
ex 0302.8100; 0303.8100; 0304.4700; 0304.5600; 0304.9600	chair de: requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>), requin-marteau lisse (<i>Sphyrna zygaena</i>), grand requin-marteau (<i>Sphyrna mokarran</i>), requin-taupo commun (<i>Lamna nasus</i>), requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), requin baleine (<i>Rhinocodon typus</i>), grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>) et requin longimane (<i>Carcharhinus longimanus</i>)
ex 0302.8200; 0303.8200; 0304.4800; 0304.5700; 0304.9700	raies manta (<i>Manta</i> spp.)
ex 0302.8920; 0303.8920	chair de toutes les espèces d'esturgeons (<i>Acipenseriformes</i>) et de païche (<i>Arapaima gigas</i>)
ex 0302.8980; 0303.8980	chair de poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>) et poisson-scie (<i>Pristidae</i> spp.)
ex 0302.9200; 0303.9200; 0305.7100	ailerons de: requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>), requin-marteau lisse (<i>Sphyrna zygaena</i>), grand requin-marteau (<i>Sphyrna mokarran</i>), requin-taupo commun (<i>Lamna nasus</i>), requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), requin baleine (<i>Rhinocodon typus</i>), grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>) et requin longimane (<i>Carcharhinus longimanus</i>)

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 0304.9970	abats de poisson: requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>), requin-marteau lisse (<i>Sphyrna zygaena</i>), grand requin-marteau (<i>Sphyrna mokarran</i>), requin-taupe commun (<i>Lamna nasus</i>), requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), requin baleine (<i>Rhinocodon typus</i>), grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>) et requin longimane (<i>Carcharhinus longimanus</i>), raies manta (<i>Manta</i> spp.), anguille européenne (<i>Anguilla anguilla</i>), Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>), poisson-scie (Pristidae spp.), espèces d'esturgeons (Acipenseriformes) et païche (<i>Arapaima gigas</i>)
ex 0304.3900; 0304.5100; 0304.6900; 0304.9300; 0305.3100; 0305.4400; 0305.5200; 0305.6400	chair d'anguille européenne (<i>Anguilla anguilla</i>)
ex 0304.4910, 4920; 0304.5910, 5920; 0304.8910, 8920; 0305.3910, 3920; 0305.4910, 4920; 0305.5920; 0305.6920	chair de toutes les espèces d'esturgeons (Acipenseriformes) et de païche (<i>Arapaima gigas</i>)
ex 0304.4980; 0304.5980; 0304.8800; 0304.8980	chair de: requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>), requin-marteau lisse (<i>Sphyrna zygaena</i>), grand requin-marteau (<i>Sphyrna mokarran</i>), requin-taupe commun (<i>Lamna nasus</i>), requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), requin baleine (<i>Rhinocodon typus</i>), grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>) et requin longimane (<i>Carcharhinus longimanus</i>), raies manta (<i>Manta</i> spp.), poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>) et poisson-scie (Pristidae spp.)
ex 0305.3990; 0305.4990; 0305.5980; 0305.6990	chair de: requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>), requin-marteau lisse (<i>Sphyrna zygaena</i>), grand requin-marteau (<i>Sphyrna mokarran</i>), requin-taupe commun (<i>Lamna nasus</i>), raies manta (<i>Manta</i> spp.), poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>), requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), poissons-scies (Pristidae spp.), requin baleine (<i>Rhinocodon typus</i>), grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>) et requin longimane (<i>Carcharhinus longimanus</i>)
ex 0305.7200; 0305.7900	têtes, queues, vessies natatoires et autres abats de poissons comestibles de: toutes les espèces d'esturgeons (Acipenseriformes), <i>Arapaima gigas</i> , requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>), anguille d'Europe (<i>Anguilla anguilla</i>), requin-marteau lisse (<i>Sphyrna zygaena</i>), grand requin-marteau (<i>Sphyrna mokarran</i>), requin-taupe commun (<i>Lamna nasus</i>), raies manta (<i>Manta</i> spp.), poisson Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>), requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), poissons-scies (Pristidae spp.), requin baleine (<i>Rhinocodon typus</i>), grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>) et requin longimane (<i>Carcharhinus longimanus</i>)
ex 0307.7100; 0307.7200; 0307.7900; 0307.9900	Tridacnides (Tridacnidae spp.)
ex 0307.8200; 0307.8400; 0307.8800; 0307.9200; 0307.9900	strombes géants (Queen conch, <i>Strombus gigas</i>)
ex 0407.1990; 0407.2990; 0407.9090	œufs d'oiseaux sauvages

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 1602.9089	conserves de viande de strombes géants (Queen conch, <i>Strombus gigas</i>) et de crocodiles (<i>Crocodylia</i> spp.)
ex 1604.1700	anguille européenne (<i>Anguilla anguilla</i>)
ex 1604.1800	ailerons de: requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>), requin-marteau lisse (<i>Sphyrna zygaena</i>), grand requin-marteau (<i>Sphyrna mokarran</i>), requin-taupo commun (<i>Lamna nasus</i>), requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), requin baleine (<i>Rhinocodon typus</i>), grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>) et requin longimane (<i>Carcharhinus longimanus</i>)
ex 1604.3100	caviar de toutes les espèces d'esturgeons (Acipenseriformes)
ex 1605.5900	strombes géants (Queen conch, <i>Strombus gigas</i>)
ex 2104.1000	soupe d'ailerons de: requin-marteau halicorne (<i>Sphyrna lewini</i>), requin-marteau lisse (<i>Sphyrna zygaena</i>), grand requin-marteau (<i>Sphyrna mokarran</i>), requin-taupo commun (<i>Lamna nasus</i>), requin pèlerin (<i>Cetorhinus maximus</i>), requin baleine (<i>Rhinocodon typus</i>), grand requin blanc (<i>Carcharodon carcharias</i>) et requin longimane (<i>Carcharhinus longimanus</i>)
ex 3304.3000; 3304.9900	produits contenant de l'extrait de caviar de toutes les espèces d'esturgeons (Acipenseriformes)

1.3 Autres produits d'origine animale

ex 0505.9090	peaux et autres parties d'oiseaux, brutes, à l'exclusion de celles de volailles domestiques et d'autruches africaines d'élevage
ex 0507.1000	ivoire, brut ou simplement préparé, y compris les poudres et les déchets
ex 0507.9000	écaille de tortue, brute ou simplement préparée, y compris les déchets d'écailles; cornes, bois et becs d'espèces protégées
ex 0508.0099	coraux bleus, coraux noirs, coraux durs, coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) et diverses autres espèces de coraux
ex 0510.0000	ambre gris, civette, musc, fiel d'ours, glande à venin des serpents à lunettes (<i>Naja naja</i>)
ex 0511.9980	sangsues mortes, sperme d'animaux protégés (p. ex. sperme d'éléphants, sperme de rhinocéros)
ex 1504.3010–3099	graisses et huiles de baleine
ex 1521.9010–9020	blanc de baleine (Spermaceti)
ex 3001.2000	échantillons de tissus d'espèces CITES
ex 3001.9000	venin de serpents d'espèces CITES (p. ex. de serpents à lunettes [<i>Naja naja</i>])
ex 3002.1200; 3002.9000	sang et fractions de sang d'espèces CITES
ex 3304.3000; 3304.9900	produits contenant de l'extrait de caviar de toutes les espèces d'esturgeons (Acipenseriformes)
ex 4101; 4104	peaux brutes et cuirs de bovins sauvages (Bovinae) et de chevaux sauvages (Equidae)
ex 4103.2000; 4106.4000; 4113.3000	cuirs et peaux de reptiles
ex 4103.3000; 4106.3100–3200; 4113.2000	cuirs et peaux de pécaris

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 4103.9000	cuirs et peaux d'autres animaux sauvages, à l'exclusion de ceux de chevreuils, de cerfs, d'élans et de rennes
ex 4106.9100–9200	cuirs d'éléphants, d'oiseaux ou d'amphibiens
ex 4113.9000	cuirs d'éléphants, d'oiseaux ou d'amphibiens
ex 4114.2000	cuirs d'éléphants, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens
ex 4202.1100; 4202.2100; 4202.3100; 4202.9100	maroquinerie en cuirs d'éléphants, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens
ex 4203.1000; 4203.2900; 4203.3000; 4203.4000	vêtements et accessoires en cuirs d'éléphants, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens
ex 4301.6000–9000	pelleteries brutes, à l'exclusion des pelleteries d'agneaux, de chèvres, de chevreaux, de lapins, de visons, de ratons laveurs, de chiens viverrins, de myopotames (ragondins), de rats musqués, de castors, de renards communs et de renards d'élevage (entre autres de renards polaires)
ex 4302.1900–3000	pelleteries tannées ou apprêtées, non assemblées ou assemblées, à l'exclusion de celles de moutons, d'agneaux, de chèvres, de chevreaux, de bovins, de veaux, de chevaux, de poulains, de lapins, de visons, de ratons laveurs, de chiens viverrins, de myopotames (ragondins), de rats musqués, de castors, de renards communs et de renards d'élevage (entre autres de renards polaires), de chevreuils, de cerfs, d'élans et de rennes
ex 4303.1000	vêtements et accessoires de vêtement en pelleteries, à l'exclusion des vêtements et accessoires de vêtement en pelleteries de moutons, d'agneaux, de chèvres, de chevreaux, de veaux, de poulains, de lapins, de visons, de ratons laveurs, de chiens viverrins, de myopotames (ragondins), de rats musqués, de castors, de renards communs et de renards d'élevage (entre autres de renards polaires), de chevreuils, de cerfs, d'élans et de rennes
ex 4303.9000	produits en fourrures (autres que vêtements ou accessoires de vêtements), à l'exclusion de celles de moutons, d'agneaux, de chèvres, de chevreaux, de veaux, de poulains, de lapins, de visons, de ratons laveurs, de chiens viverrins, de myopotames (ragondins), de rats musqués, de renards communs et de renards d'élevage (entre autres de renards polaires), de chevreuils, de cerfs, d'élans et de rennes

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 5102.1900; 5103.1000–2000; 5105.3900; 5108–5109; 5111.1100–1900; 5112.1110–1990; 5701.1000; 5702.3100, 4100, 5000, 9100; 5703.1000; 6005.9010; 6006.1000; 6101.9010; 6102.1000; 6103.1010, 2910, 3100, 4100; 6104.1910–2910, 3100, 4100, 5100, 6100; 6110.1900; 6111.9010; 6114.9010; 6116.9100; 6117.1090; 6201.1100, 9100; 6202.1100, 9100; 6203.1100, 2920, 3100, 4100; 6204.1110, 1190, 2110, 2190, 3110, 3190, 4110, 4190, 5100, 6100; 6205.9020; 6206.2010, 2090; 6209.9020; 6214.2000	laine de vigogne, de guanaco, de l'antilope de Saiga ou de l'antilope du Tibet (Shahtoosh)
ex 6403.1900–9993; 6405.1000; 6406.1000; 6504.0000; 6506.9910–9990	chaussures et chapeaux en cuirs d'éléphants, d'hippopotames, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens, en pelleteries d'animaux protégés
ex 6602.0000	cannes, cannes-sièges, fouets ou articles similaires faits entièrement en ivoire ou en cuirs de reptiles ou en combinaison avec l'un de ces produits
ex 6603.2000–9000	parties, garnitures et accessoires des articles du n° 6602, faits entièrement en ivoire ou en cuirs de reptiles ou en combinaison avec l'un de ces produits
ex 6701.0000	peaux et autres parties d'oiseaux, à l'exclusion de celles de volailles domestiques et d'autruches africaines
ex 7101.1000	perles de strombes géants (Queen conch, <i>Strombus gigas</i>)
ex 7113.1100–2000; 7114.1110; 7117.1100–9000	articles de bijouterie et de joaillerie ainsi que leurs parties en combinaison avec des coraux bleus, des coraux noirs, des coraux durs, des coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) et diverses autres espèces de coraux
ex 8211; 8212.1000; 8214.1000; 8215	couverts et coutellerie en combinaison avec de l'ivoire, de la corne de rhinocéros ou de l'écaille de tortue
ex 9003.1900–9000	montures de lunettes ou d'articles similaires et leurs parties, en écaille de tortue ou en combinaison avec cette matière
ex 9004.1000–9000	lunettes et articles similaires, en écaille de tortue ou en combinaison avec cette matière
ex 9101; 9102; 9103; 9105.2100–9900	produits de l'horlogerie en combinaison avec de l'écaille de tortue, de l'ivoire, du cuir de reptiles

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 9113.1000; 9113.2000	bracelets de montre en combinaison avec des coraux bleus, des coraux noirs, des coraux durs, des coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) ou avec diverses autres espèces de coraux
ex 9113.9000	bracelets de montre en combinaison avec du cuir d'éléphants, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens, ou avec des coraux bleus, des coraux noirs, des coraux durs, des coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) ou avec diverses autres espèces de coraux
ex 9201.1000–9000	claviers en ivoire ou en combinaison avec de l'ivoire
ex 9202.9000	corps acoustiques fabriqués à base de carapaces de tatous (armadillo) ou de tortues
ex 9205.9010	claviers en ivoire ou en combinaison avec de l'ivoire
ex 9206.0000	instruments de percussion en combinaison avec des peaux d'animaux d'espèces CITES (p. ex. le zèbre)
ex 9208.1000	boîtes à musique en combinaison avec de l'ivoire ou de l'écaille de tortue
ex 9209.9100; 9209.9200	parties de claviers en combinaison avec de l'ivoire ou de l'écaille de tortue
ex 9303.1000–3010; 9307.0000	armes en combinaison avec de l'ivoire ou de l'écaille de tortue
ex 9401.6100; 9401.6900; 9401.8010; 9401.8090	sièges en combinaison avec des peaux ou des fourrures d'animaux d'espèces CITES (p. ex. le zèbre)
ex 9504.2000	billards et accessoires de billards en ivoire ou en combinaison avec de l'ivoire
ex 9504.9000	table de jeu et pièces en ivoire ou en combinaison avec de l'ivoire
9601.1000	ivoire travaillé
ex 9601.9090	véritables os de baleine, écaille de tortue, coraux bleus, coraux noirs, coraux durs, coraux rouges (<i>Corallium elatius</i> , <i>C. japonicum</i> , <i>C. konjoi</i> , <i>C. secundum</i>) et diverses autres espèces de coraux, travaillés, et articles en cette matière; bois, cornes et becs montés d'espèces protégées
ex 9605.0000	étuis en cuir d'éléphants, d'hippopotames, de pécaris, d'oiseaux, de reptiles ou d'amphibiens ou en combinaison avec de tels cuirs
ex 9606.2900–3000	boutons en ivoire ou en écaille de tortue
ex 9608.1010; 9608.1090; 9608.2000; 9608.3010; 9608.3090; 9608.4090; 9608.5090; 9608.9190; 9608.9900	produits de papeterie en combinaison avec de l'ivoire, de l'écaille de tortue ou du cuir de reptiles et en plumes d'oiseaux sauvages
ex 9611.0000	tampons en combinaison avec de l'ivoire
ex 9613.2010; 9613.2090; 9613.8020; 9613.8030	briquets et allumeurs en combinaison avec de l'ivoire
ex 9614.0010	pipes (incluant les têtes de pipes, les pointes de cigares et de cigarettes et leurs parties) en combinaison avec de l'ivoire
ex 9615.1900	peignes, barrettes et produits similaires en écaille de tortue ou en combinaison avec de l'écaille de tortue

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 9701.9090	collages en plumes d'oiseaux sauvages ou de parties d'espèces protégées en général
ex 9703.0090	sculptures en ivoire ou en os de baleine ou en combinaison avec ces produits
ex 9705.0000	collections zoologiques ou spécimens de collections d'espèces CITES
ex 9706.0000	objets d'antiquité en combinaison avec des produits d'espèces CITES

2. Plantes et produits d'origine végétale

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
--------------------------	-------------------------------

2.1 Plantes vivantes et marchandises du commerce de fleurs

2.1.1 *Bulbes, oignons, tubercules et racines d'espèces inscrites aux annexes I à III CITES:*

ex 0601.1090	en repos végétatif ou en végétation, sans substrat (autres que tulipes)
ex 0601.2020	en végétation ou en fleur, avec substrat ou en solution nutritive (sauf les tulipes et les racines de chicorée)
ex 0601.2091	autres, en boutons ou en fleurs
ex 0601.2099	autres

2.1.2 *autres plantes vivantes (arbustes, arbrisseaux, racines autres que sous 0601) d'espèces inscrites aux annexes I à III CITES:*

ex 0602.1000	boutures (non racinées) et greffons
ex 0602.9019	autres
ex 0602.9091	autres, à racines nues
ex 0602.9099	autres

2.1.3 *Fleurs pour bouquets*

ex 0603.1310–1330	spécimens d'espèces CITES, notamment les sabots de Vénus tropicaux, sauf les hybrides (<i>Paphiopedilum</i> spp., <i>Phragmipedium</i> spp.) et les spécimens reproduits artificiellement.
-------------------	---

2.1.4 *Feuillages*

ex 0604.2021	branches de l'araucaria (<i>Araucaria araucana</i>)
ex 0604.2090	feuilles d'espèces CITES, notamment des fougères des arbres (<i>Cyathea</i> spp.), sarracéniacées (<i>Sarracenia</i> spp., <i>Nepenthes</i> spp.), certains palmiers (<i>Dypsis decaryi</i> , <i>Dypsis decipiens</i>), cycadacées (p. ex. <i>Cycas</i> spp., <i>Zamia</i> spp., <i>Bowenia</i> spp., <i>Encephalartos</i> spp., <i>Macrozamia</i> spp., <i>Dioon</i> spp., <i>Ceratozamia</i> spp.)

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
--------------------------	-------------------------------

2.2 Autres parties et produits de plantes

2.2.1 Salep

ex 0714.9020–9080 racines et tubercules d'orchidées terrestres (Salep) (*Orchis* spp., Orchidaceae spp.)

2.2.2 Fruits

ex 0810.9098 fruits de Baobab (*Adansonia grandidieri*)

2.2.3 Graines oléagineux

ex 1207.9981–9989 graines de Baobab (*Adansonia grandidieri*)

2.2.4 Semences de plantes d'ornement protégées par la CITES

ex 1209.9991–1209.9999 en particulier les espèces inscrites à l'annexe I CITES, notamment araucaria (*Araucaria araucana*), certaines cactacées (p. ex. *Ariocarpus* spp., *Sclerocactus* spp., *Turbinicarpus* spp., *Uebelmannia* spp.), certains palmiers (seulement *Dypsis decipiens*), certaines cycadacées (p. ex. *Encephalartos* spp., *Ceratozamia* spp., *Stangeria* spp.)
espèces inscrites à l'annexe II CITES, telles que les palmiers (*BeccarioPhoenix madagascariensis*, *Dypsis decaryi*)

2.2.5 Autres produits végétaux

ex 1404.9080 espèces inscrites à l'annexe III de la CITES, noix, cocotiers de mer (*Lodoicea maldivica*) originaires des Seychelles

2.2.6 Huiles végétales

ex 1515.9091–9099 huile de graines de Baobab (*Adansonia grandidieri*)

2.3 Plantes médicinales et plantes aromatiques

2.3.1 Racines et parties de plantes non travaillées utilisées en médecine

ex 1211.2000 racines de ginseng, entières ou en parties reconnaissables, non transformées (ginseng d'Amérique [*Panax quinquefolius*] et ginseng asiatique [*Panax ginseng*] d'origine russe)

ex 1211.9000 plantes et parties de plantes de: palissandre du Sénégal ou Kosso (*Pterocarpus erinaceus*), prunier d'Afrique ou pygeum (*Prunus africana*), santal est-africain (*Osyris lanceolata*), bois d'agar ou bois d'aigle (*Aquilaria* spp. et *Gyrinops* spp.), aloès (*Aloe* spp. notamment aloès du Cap = *Aloe ferox*; ne concerne pas *Aloe vera* = *A. barbadensis*), igname du Delta (*Discorea deltoidea*), espèces d'ifs asiatiques et leurs sous-espèces et hybrides (*Taxus chinensis*, *T. cuspidata*, *T. fuana*, *T. x media*, *T. sumatrana*; ne concerne pas l'if de l'Himalaya [*Taxus wallichiana*] ni les espèces américaines et européennes [*Taxus baccata*, *T. brevifolia*, *T. canadensis*, *T. globosa*, *T. floridana*]), adonide de printemps (*Adonis vernalis*), curcuma canadien (*Hydrastis canadensis*), gaïac ou lignum vitae ou palo santo ou guaiac ou guayacol (*Guaiacum* spp., *Bulnesia sarmientoi*), podophylle (*Podophyllum hexandrum*), saussurée (*Saussurea costus*), nardostachide d'Inde (*Nardostachys grandiflora*), reine de la nuit (*Selenicereus* = *Cereus grandiflorus*), orchidées (p. ex. *Bletilla striata*, *Dendrobium* spp., *Gastrodia elata*; sauf fruits de *Vanilla* spp.), peyote (*Lophophora williamsii*), *Picorhiza kurroa*, santal rouge ou padouk (*Pterocarpus santalinus*), San

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 1301.9080	Pedro (<i>Trichocereus</i> = <i>Echinopsis pachanoi</i>), racine de serpent (<i>Rauvolfia serpentina</i>), perce-neige (<i>Galanthus</i> spp.), agneau végétal (<i>Cibotium barometz</i>), dionée-attrape-mouche (<i>Dionaea muscipula</i>), cistanche des déserts (<i>Cistanche deserticola</i>) résine de gaïac (<i>Guaiacum</i> spp., <i>Bulnesia sarmientoi</i>), résine d'aloès du Cap (<i>Aloe ferox</i> , <i>Aloe</i> spp.; ne concerne pas <i>Aloe vera</i> = <i>A. barbadensis</i>)

2.3.2 Sucrs et extraits végétaux

ex 1302.1900	santal est-africain (<i>Osyris lanceolata</i>), suc d'aloès du Cap (<i>Aloe ferox</i> , <i>Aloe</i> spp.; ne concerne pas <i>Aloe vera</i> = <i>A. barbadensis</i>), lignum vitae d'Argentine ou palo santo (<i>Bulnesia sarmientoi</i> [sauf les produits finis conditionnés et prêts pour la vente au détail]) extrait de l'écorce du palissandre du Sénégal ou Kosso (<i>Pterocarpus erinaceus</i>), prunier d'Afrique ou pygeum (<i>Prunus africana</i>), extrait de l'if, désigné aussi par les termes de taxol ou paclitaxel, d'espèces asiatiques et de leurs sous-espèces et hybrides (<i>Taxus chinensis</i> , <i>T. cuspidata</i> , <i>T. fuana</i> , <i>T. x media</i> ; <i>T. sumatrana</i> ; ne concerne pas l'if de l'Himalaya [<i>Taxus walli-chiana</i>] ni les espèces américaines et européennes [<i>Taxus baccata</i> , <i>T. brevifolia</i> , <i>T. canadensis</i> , <i>T. globosa</i> , <i>T. floridana</i>]), extrait de gaïac (<i>Guajacum</i> spp.), de santal rouge ou padouk (<i>Pterocarpus santalinus</i>)
--------------	--

2.3.3 Cire de candelilla

ex 1521.1091; 1521.1092	<i>Euphorbia antisiphilitica</i> (sauf les produits emballés et prêts pour le commerce de détail)
-------------------------	---

2.3.4 Huiles essentielles et résinoïdes

ex 3301.2910	huile de santal est-africain (<i>Osyris lanceolata</i>)
ex 3301.2930	huile de gaïac, gaïac (<i>Guaiacum</i> spp., <i>Bulnesia sarmientoi</i>), bois de rose (<i>Aniba rosaeodora</i>)
ex 3301.2980 3302.1000–9000	huile de bois d'agar ou de bois d'aigle (<i>Aquilaria</i> spp. et <i>Gyrinops</i> spp.)
ex 3304.3000; 3304.9900; 3307.9090	produits de beauté ou préparations cosmétiques avec des extraits de plante (Ochidaceae spp.)

2.4 Bois et articles en bois

2.4.1 Sciures, déchets de bois

ex 4401.3100–4000	santal est-africain (<i>Osyris lanceolata</i>), bois d'agar ou bois d'aigle (<i>Aquilaria</i> spp., <i>Gyrinops</i> spp.), gaïac ou lignum vitae ou palo santo (<i>Guaiacum</i> spp., <i>Bulnesia sarmientoi</i>), santal rouge ou padouk (<i>Pterocarpus santalinus</i>)
-------------------	--

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
<p>2.4.2 Bois bruts, bois sciés, bois profilés, y compris frises à parquets, bois contreplaqués, bois plaqués, feuilles pour placage, cadres en bois pour tableaux, etc., ouvrages de menuiserie et pièces de charpente tels que fenêtres, portes et cadres, poteaux et poutres qui en font partie, panneaux pour parquets, bardeaux, etc.</p>	
<p>ex 4403.1100; 4403.1210; 4403.1290; 4403.2100; 4403.2200; 4403.2500; 4403.2600; 4403.4900; 4403.9100; 4403.9900; 4407.1110; 4407.1190; 4407.1210; 4407.1290; 4407.1910; 4407.1990; 4407.2110; 4407.2190; 4407.2920; 4407.2990; 4407.9110; 4407.9190; 4407.9510; 4407.9590; 4407.9910; 4407.9980; 4408.1000; 4408.3900; 4408.9000; 4409.1000; 4409.2200; 4409.2900; 4412.3100; 4412.3300; 4412.3400; 4412.3900; 4412.9400; 4412.9900; 4414.0000; 4418.1000; 4418.2000; 4418.5000; 4418.6000; 4418.7300; 4418.7400; 4418.7500; 4418.7900; 4418.9900; 4419.9000; 4420.1000; 4420.9000; 4421.1000; 4421.9900</p>	<p>Espèces visées au ch. 3 de la présente annexe</p>
<p>2.4.3 Poignées et manches d'outils, de balais, de brosses</p>	
<p>ex 4417.0000</p>	<p>ramin (<i>Gonystylus</i> spp.), palissandre du Sénégal ou Kosso (<i>Pterocarpus erinaceus</i>)</p>
<p>2.4.4 Instruments de musique</p>	
<p>ex 9201.2000</p>	<p>pianos, notamment avec bois de rose ou palissandre (<i>Dalbergia</i> spp., sauf exceptions énumérées au ch. 3) et avec de l'acajou du Mexique ou du Honduras (<i>Swietenia humilis</i>)</p>
<p>ex 9202.1000; 9202.9000</p>	<p>instruments à cordes, p. ex. guitares avec Bubinga (<i>Guibourtia demeusei</i>, <i>G. pellegriniana</i>, <i>G. tessmannii</i>, sauf exceptions énumérées au ch. 3), bois de rose ou palissandre (<i>Dalbergia</i> spp., sauf exceptions énumérées au ch. 3)</p>
<p>ex 9205.1000 9205.9010–9090</p>	<p>instruments à vent, tels que clarinettes avec bois de rose ou palissandre (<i>Dalbergia</i> spp., sauf exceptions énumérées au ch. 3)</p>
<p>ex 9206.0000</p>	<p>instruments de musique à percussion, p. ex. castagnettes, marimbas et xylophones, avec palissandre du Sénégal ou Kosso (<i>Pterocarpus erinaceus</i>), macacauba (<i>Platymiscium pleiostachyum</i>), bois de rose ou palissandre (<i>Dalbergia</i> spp., sauf exceptions énumérées au ch. 3) et avec bois de cactées des forêts pluviales (<i>Trichocereus</i> = <i>Echinopsis</i> spp., <i>Eulychnia</i> spp.)</p>

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
ex 9209.9200	perches présciées en bois de pernambouc ou pau-Brasil ou Brazilwood (<i>Caesalpinia echinata</i>) pour la fabrication d'archets pour instruments à cordes
2.4.5 Armes, parties et accessoires d'armes	
ex 9302.0000 9305.1000; 9305.2000	poignées de fusils et de révolvers en bois de rose ou palissandre (<i>Dalbergia</i> spp., sauf exceptions énumérées au ch. 3)
2.4.6 Meubles	
ex 9401.3010; 9401.3099 9401.4090; 9401.6100; 9401.6900; 9403.3000–6000	palissandre du Sénégal ou Kosso (<i>Pterocarpus erinaceus</i>), prunier d'Afrique ou pygeum (<i>Prunus africana</i>), almendro (<i>Dipteryx panamensis</i> originaire du Costa Rica ou du Nicaragua), araucaria ou pin des Andes (<i>Araucaria araucana</i>), ayuque (<i>Balmea stormiae</i>), Bubinga (<i>Guibourtia demeusei</i> , <i>G. pellegriniana</i> , <i>G. tessmannii</i> , sauf exceptions énumérées au ch. 3), espèces d'ifs asiatiques et leurs sous-espèces et hybrides (<i>Taxus chinensis</i> , <i>T. fuana</i> , <i>T. cuspidata</i> , <i>T. x media</i> , <i>T. sumatrana</i> ; ne concerne pas l'if de l'Himalaya [<i>Taxus wallichiana</i>] ni les espèces américaines et européennes [<i>Taxus baccata</i> , <i>T. brevifolia</i> , <i>T. canadensis</i> , <i>T. globosa</i> , <i>T. floridana</i>]), cèdre du Chili (<i>Pilgerodendron uviferum</i>), gavilan (<i>Oreomunnea pterocarpa</i>), sapin du Guatemala (<i>Abies guatemalensis</i>), macacauba (<i>Platymiscium pleiostachyum</i>), acajou du Mexique ou du Honduras (<i>Swietenia humilis</i>), pin du Népal (<i>Podocarpus neriifolius</i>), bois de rose ou palissandre (<i>Dalbergia</i> spp., sauf exceptions énumérées au ch. 3), cyprès de Patagonie, bois d'alerce ou alerce (<i>Fitroya cupressoides</i>), pin parlature (<i>Podocarpus parlatorei</i>), piquia (<i>Caryocar costaricense</i>), Pinus koraiensis d'origine russe, ramin (<i>Gonystylus</i> spp.), magnolia taungme (<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i>)
2.4.7 Jouets, jeux	
ex 9503.0090	marchandises classées sous ce numéro, notamment jeux de construction et jouets musicaux, en bois de cactées (<i>Trichocereus</i> = <i>Echinopsis</i> spp., <i>Eulychnia</i> spp.) ou en combinaison avec du bois de rose ou palissandre (<i>Dalbergia</i> spp., sauf exceptions énumérées au ch. 3) ou du macacauba (<i>Platymiscium pleiostachyum</i>)
ex 9504.9000	marchandises classées sous ce numéro, notamment jeux de quilles ou accessoires pour bowling en ou en combinaison avec de l'acajou du Mexique ou du Honduras (<i>Swietenia humilis</i>) ou du ramin (<i>Gonystylus</i> spp.)
2.4.8 Différentes marchandises	
ex 9602.0010	sculptures en bois d'aigle ou bois d'agar (<i>Aquilaria</i> spp. et <i>Gyrinops</i> spp.), bois de rose ou palissandre (<i>Dalbergia</i> spp., sauf exceptions énumérées au ch. 3) ou en bois d'espèces inscrites à l'annexe III CITES ou en cocotiers de mer (<i>Lodiceae maldivica</i> originaires des Seychelles)
ex 9603.2922	brosses ayant une monture en bois précieux: bois de rose ou palissandre (<i>Dalbergia</i> spp., sauf exceptions énumérées au ch. 3)
ex 9603.3010; 9603.3090	balais, brosses et pinceaux à barbes avec monture en ramin (<i>Gonystylus</i> spp.) ou en palissandre du Sénégal ou Kosso (<i>Pterocarpus erinaceus</i>)

Numéro du tarif douanier

Désignation de la marchandise

2.5 Pièces de collection

ex 9705.0000

collections ou pièces de collections botaniques soumises à la CITES

3. Espèces qui relèvent du chiffre 2.4.2

Le ch. 2.4.2 comprend les espèces suivantes:

Nom commercial	Nom scientifique	Annexe CITES, populations concernées et exceptions ⁴
Acajou, Mahogany		
Mahogany, acajou Gateado, acajou du Honduras, acajou du Mexique	<i>Swietenia humilis</i> (= <i>S. bijuga</i> , <i>S. cirrhata</i>)	II
Acajou, acajou d'Amazonie, acajou d'Amérique	<i>Swietenia macrophylla</i> (= <i>S. candollei</i> , <i>S. krukovii</i> , <i>S. belizensis</i> , <i>S. m. var. arabaensis</i>)	II Populations néotropicales (Amérique centrale et Amérique du Sud)
Acajou, véritable acajou, acajou de Cuba, acajou des Antilles	<i>Swietenia mahagoni</i> (= <i>Cedrela mahagoni</i> , <i>Cedrus mahogani</i> , <i>S. acutifolia</i> , <i>S. m. var. praecociflora</i>)	II
Acajou d'Amazonie: cf. acajou		
Acajou d'Amérique: cf. acajou		
Acajou des Antilles: cf. acajou		
Acajou de Cuba: cf. acajou		
Acajou du Honduras: cf. acajou		
Acajou du Mexique: cf. acajou		
Acajou Gateado: cf. acajou		
African Teak: cf. afrormosia		
Afrormosia, Afrormosia, African Teak, teck d'Afrique, assamela	<i>Pericopsis elata</i> (= <i>Afrormosia elata</i>)	II
Alerce, bois d'alerce, cyprès de Patagonie	<i>Fitzroya cupressoides</i>	I

⁴ Les quantités indiquées se rapportent au poids du bois protégé.

Nom commercial	Nom scientifique	Annexe CITES, populations concernées et exceptions
Almendo, Almendo de montaña	<i>Dipteryx panamensis</i>	III Populations du Costa Rica et du Nicaragua
Araucaria, pin des Andes	<i>Araucaria araucana</i> (= <i>A. imbricata</i> , <i>A. chilensis</i> , <i>A. dombeyi</i>)	I
Argentine Lignum Vitae: cf. Gaïac		
Assamela: cf. afrormosia		
Ayuque	<i>Balmea stormiae</i>	I
Black Rosewood: cf. bois de rose/rosewood		
Bois de rose/rosewood/Rosenholz		
Bois de rose	<i>Aniba rosaedora</i>	II
Bois d'agar: cf. bois d'aigle		
Bois d'aigle, bois d'agar	<i>Aquilaria</i> spp.	II
Bois d'aigle, bois d'agar	<i>Gyrinops</i> spp.	II
Bois d'alerce: cf. alerce		
Bois de rose du Brésil: cf. palissandres		
Bois de rose du Honduras: cf. palissandres		
Bois de vène: cf. palissandre du Sénégal		
Brazil wood: cf. pernambouc		
Bubinga	<i>Guibourtia demeusei</i>	II sauf importations et exportations non commerciales d'un poids maximal de 10 kg par envoi
Bubinga	<i>Guibourtia pellegriniana</i>	II sauf importations et exportations non commerciales d'un poids maximal de 10 kg par envoi
Bubinga	<i>Guibourtia tessmannii</i>	II sauf importations et exportations non commerciales d'un poids maximal de 10 kg par envoi
Caryocar du Costa Rica, piquia	<i>Caryocar costaricense</i>	II
Cèdre des Andes: cf. cedro		

Nom commercial	Nom scientifique	Annexe CITES, populations concernées et exceptions
Cèdre des Antilles: cf. cedro		
Cèdre des Indes occidentales: cf. cedro		
Cèdre du Chili	<i>Pilgerodendron uviferum</i>	I
Cedrela: cf. cedro		
Cédrèle odorant: cf. cedro		
Cedro		
Cedro, Cedro Batata, Cedro Blanco, Cedro Branco, Cedro Colorado, Cedro Misionero, Cedro Rosdao, Cedro Vermelho	<i>Cedrela fissilis</i>	III Population de la Bolivie et du Brésil
Cedro Bayo, Cedro Coya, Cedro De Altura, Cedro Del Cerro, Cedro De Tucumán, Cedro Peludo, Cedro Salteno, Cedro Virgen	<i>Cedrela lilloi</i>	III Population de la Bolivie et du Brésil
Cedro, cedrela, acajou amer, cèdre des Andes, cèdre des Indes occidentales, cédrat, cèdre acajou, cèdre odorant, cédrèle	<i>Cedrela odorata</i>	III Populations de la Bolivie, du Brésil, de la Colombie, du Guatemala ou du Pérou
Chêne de Mongolie	<i>Quercus mongolica</i>	III Population de Russie
Cocobolo: cf. bois de rose		
Ebène	<i>Diospyros spp.</i>	II Population de Madagascar
Frêne de Mandchourie	<i>Fraxinus mandshurica</i>	III Population de Russie
Gaïac, bois de vie d'Argentine, Lignum Vitae, palo santo, Pockholz	<i>Guaiacum spp</i>	II
Gaïacol, Palo santo, Lignum Vitae du Paraguay	<i>Bulnesia sarmientoii</i>	II
Gavilan	<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (= <i>Engelhardia pterocarpa</i>)	II
Honduras-Mahagoni: cf. acajou		
Honduras Palissander: cf. palissandres		
Honduras Rosewood: cf. palissandres		

Nom commercial	Nom scientifique	Annexe CITES, populations concernées et exceptions
Ifs		
If chinois	<i>Taxus chinensis</i> y c. toutes les sous-espèces	II
If Fu	<i>Taxus fuana</i> y c. toutes les sous-espèces	II
If japonais	<i>Taxus cuspidata</i> y c. toutes les sous-espèces, en particulier <i>Taxus x media</i>	II
If de Sumatra	<i>Taxus sumatrana</i> y c. toutes les sous-espèces	II
If de Sumatra: cf. ifs		
If japonais: cf. ifs		
Jacaranda: cf. palissandres		
Kosso: cf. Palissandre de Sénégal		
Lignum vitae: cf. gaïac		
Macacauba	<i>Platymiscium pleiostachyum</i>	II
Magnolia taungme	<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (= <i>Talauma hodgsonii</i> , <i>M. hodgsonii</i> , <i>M. candolii</i> var. <i>obovata</i>)	III Population du Népal
Mahagony: cf. acajou		
Nicaraguan Rosewood: cf. bois de rose/rosewood		
Padouk: cf. santal rouge		
Palissandres		
Palissandre	<i>Dalbergia</i> spp.	II sauf importations et exportations non commerciales d'un poids maximal de 10 kg par envoi; cette exception ne s'applique pas à <i>Dalbergia nigra</i> , <i>Dalbergia co- chinchinensis</i> ni aux importations directes de <i>Dalbergia</i> spp. en provenance du Mexique
Palissandre de Rio, bois de rose brésilien, jacaranda	<i>Dalbergia nigra</i>	I

Nom commercial	Nom scientifique	Annexe CITES, populations concernées et exceptions
Palissandre de Thaïlande	<i>Dalbergia cochinchinensis</i>	II
	<i>Dalbergia calderonii</i>	II Population du Mexique
	<i>Dalbergia calycina</i>	II Population du Mexique
	<i>Dalbergia congestiflora</i>	II Population du Mexique
	<i>Dalbergia cubilquitzensis</i>	II Population du Mexique
	<i>Dalbergia glomerata</i>	II Population du Mexique
	<i>Dalbergia longepedunculata</i>	II Population du Mexique
	<i>Dalbergia luteola</i>	II Population du Mexique
	<i>Dalbergia melanocardium</i>	II Population du Mexique
	<i>Dalbergia modesta</i>	II Population du Mexique
	<i>Dalbergia palo-escrito</i>	II Population du Mexique
	<i>Dalbergia rhachiflexa</i>	II Population du Mexique
	<i>Dalbergia ruddae</i>	II Population du Mexique
	<i>Dalberiga tucurensis</i>	II Population du Mexique
Palissandre du Sénégal	<i>Pterocarpus erinaceus</i>	II
Palissandre cocobolo: cf. bois de rose/rosewood		

Nom commercial	Nom scientifique	Annexe CITES, populations concernées et exceptions
Palissandre du Honduras: cf. palissandres		
Palo santo: cf. gaïac ou gaïacol		
Panamanian Rosewood: cf. bois de rose/rosewood		
Paraguay Lignum Vitae: cf. gaïacol		
Pau-Brasil: cf. pernambouc		
Pernambouc		
Pernambouc, Brazil wood, fernambouc, pau-brazil	<i>Caesalpinia echinata</i>	II
Pin de Corée	<i>Pinus koraiensis</i>	III Population de Russie
Pin du Népal	<i>Podocarpus neriifolius</i> (= <i>P. polyantha</i> , <i>P. decipiens</i>)	III Population du Népal
Pin parlatore, Pino del Cerro	<i>Podocarpus parlatorei</i> (= <i>P. angustifolia</i>)	I
Piquia	<i>Caryocar costaricense</i>	II
Prunier africain ou Pygeum	<i>Prunus africana</i> (= <i>Pygeum africanum</i>)	II
Pygeum: cf. prunier africain		
Ramin	<i>Gomystylus</i> spp.	II
Santal rouge, padouk	<i>Pterocarpus santalinus</i>	II
Santal de l'est-africain	<i>Osyris lanceolata</i>	II Population du Burundi, d'Ethiopie, du Kenya, du Rwanda et de Tanzanie
Sapin du Guatemala	<i>Abies guatemalensis</i>	I
Teck d'Afrique, African teak: cf. Afrormosia		
Tetracentron sinense	<i>Tetracentron sinense</i>	III Population du Népal

Annexe 3
(art. 3)**Animaux et plantes, parties et produits dont l'importation est interdite**

Pays	Animal, plante, produit	Notification ⁵
Afghanistan	toutes les importations, exportations et réexportations commerciales	N° 2013/018 (17 mai 2013)
Belize	<i>Myrmecophila tibicinis</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
Bénin	<i>Pandinus imperator</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Chamaeleo gracilis</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Chamaeleo senegalensis</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Klinixys homeana</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
Cameroun	<i>Triceros quadricornis</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
Côte d'Ivoire	<i>Pericopsis elata</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
Djibouti	toutes les importations, exportations et réexportations commerciales	N° 2013/018 (17 mai 2013)
Les îles Fidji	<i>Pterogyra simplex</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Pterogyra sinuosa</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
Ghana	<i>Pandinus imperator</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Chamaeleo gracilis</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Chamaeleo senegalensis</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
Grenade	<i>Strombus gigas</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	toutes les importations, exportations et réexportations commerciales	N° 2016/022 (16 mars 2016)
Guinée	<i>Balearica pavonina</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Hippocampus algiricus</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	toutes les importations, exportations et réexportations commerciales	N° 2013/017 (16 mai 2013)
Guinée-Bissau	toutes les importations, exportations et réexportations commerciales	N° 2016/030 (23 mars 2016)
Guinée équatoriale	<i>Psittacus erithacus</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Triceros feae</i>	
	<i>Prunus africana</i>	
Haïti (État non contractant)	<i>Strombus gigas</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)

⁵ Les notifications peuvent être consultées sur le site Internet du Secrétariat CITES: www.cites.org > Français > Documents > Notifications aux Parties.

Pays	Animal, plante, produit	Notification
Iles Salomon	<i>Corucia zebrata</i> <i>Ornithoptera urvillianus</i> <i>Ornithoptera victoriae</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Tridacna derasa</i> , <i>T. crocea</i> , <i>T. gigas</i> , <i>T. maxima</i> et <i>T. squamosa</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
Laos	<i>Cuora galbinifrons</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Heosemys amandalii</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Heosemys grandis</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Macaca fascicularis</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Naja</i> spp. (= <i>N. atra</i> , <i>N. kaouthia</i> , <i>N. siamensis</i>)	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Ptyas mucosus</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Python reticulatus</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Dendrobium noble</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
Lesotho	toutes les importations, exportations et réexportations commerciales	N° 2013/020 (17 mai 2013)
Liberia	toutes les importations, exportations et réexportations commerciales	N° 2016/030 (23 mars 2016)
Madagascar	<i>Coracopsis vasa</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Furcifer labordi</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Phelsuma borai</i> , <i>P. breviceps</i> , <i>P. gouldi</i> , <i>P. hoeschi</i> , <i>P. ravenala</i> und <i>P. standingi</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
Mali	<i>Poicephalus robustus</i> <i>Uromastyx dispar</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
Mauretanie	toutes les importations, exportations et réexportations commerciales	N° 2004/055 (30 juillet 2004)
Mozambique	<i>Cordylus mossambicus</i> <i>Cordylus tropidosternum</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Hippopotamus amphibius</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Cycadaceae</i> , <i>Stangeriaceae</i> et <i>Zamiaceae</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
Niger	<i>Chamaeleo africanus</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
République démocratique du Congo	<i>Poicephalus robustus</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Stigmochelys pardalis</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
République centrafricaine	<i>Psittacus erithacus</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
Sénégal	<i>Hippocampus algiricus</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
Somalie	toutes les importations, exportations et réexportations commerciales	N° 2004/055 (30 juillet 2004)
Soudan	<i>Balearica pavonina</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
Soudan du Sud	<i>Balearica pavonina</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)

Pays	Animal, plante, produit	Notification
Tanzanie	<i>Agapornis fischeri</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Malacochersus tornieri</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	Est autorisé le commerce de spécimens produits dans des établissements d'élevage pour lesquels un quota d'exportation annuel a été convenu entre l'organe de gestion CITES et le Secrétariat CITES.	
	<i>Prunus africana</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Kinyongia fischeri</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Kinyongia tavetana</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
Togo	<i>Balearica regulorum</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Poicephalus robustus</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
	<i>Pandinus imperator</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)
Vietnam	<i>Hippocampus kuda</i>	N° 2016/018 (15 mars 2016)

Annexe 4
(art. 8)**Catégories de spécimens pour l'importation desquelles il est délivré des autorisations d'importation de longue durée**

1. Fourrures et peaux d'espèces animales inscrites aux annexes II et III CITES⁶ et articles fabriqués à partir de ces fourrures et de ces peaux;
2. Peaux d'espèces animales inscrites aux annexes II et III CITES;
3. Sangsues vivantes;
4. Tissus, échantillons de cellules ou de sang d'espèces inscrites aux annexes I à III CITES utilisés exclusivement à des fins de recherche;
5. Coraux rouges, coraux noirs et perles de strombes géants (Queen conch, *Strombus gigas*) inscrits aux annexes II et III CITES;
6. Produits contenant les extraits végétaux d'espèces végétales inscrites aux annexes II et III CITES.

⁶ RS 0.453

